

NOTRE ROMAN

L'ORMEAU

Par Mme JULIE LAVERGNE.

Le doyen d'âge des arbres de Versailles est un oranger nommé Grand Bourdon. Il était déjà centenaire lorsque la confiscation des biens du traître comte de Bourbon le fit passer du domaine de ce prince dans l'orangerie de Fontainebleau. C'est là qu'il donna ses fleurs à Catherine de Médicis, à Marie Stuart, à tant de belles dames et d'illustres princesses que le n'entreprendra pas de les énumérer. En 1684, Louis XIV le fit apporter à Versailles, et il y est encore, à l'état de ruine végétale, demi mort de vieillesse, mais fleurissant toujours, malgré les quatre cent cinquante hivers qu'il a supportés. Les mémoires de cet oranger, de cet arbre contemporain de Charles VII, seraient bien instructives; mais, quand même j'aurais eu l'honneur de vivre dans son intimité...

Si bien, lecteur, que je ne vous dirai pas non plus l'histoire de ces vieux ifs de la terrasse plantés par Le Notre, et dont il est aisé de suivre le lent développement en consultant les anciennes vues du parc de Versailles. Au temps de La Quintinie, ces ifs étaient taillés comme des pions d'échecs. Maintenant ils forment des cônes massifs, peu gracieux à voir, d'une proportion trop grande pour celle des vases et des statues qui les avoisinent et qui ressemblent à des "tumuli" de verdure formant une décoration fautive. Hélas! ils ne s'en harmonisent que mieux avec le décor de Versailles, résidence veuve, demeure envahie, où la petitesse des vivants rehausse encore la majestueuse grandeur des morts.

Paix à vous, vieux ifs, assis sur les pentes de ces terrasses royales! Ce n'est pas votre histoire que je veux écrire; c'est celle d'un bel ormeau, un feuillage touffu, à l'air rond, qui n'a pas plus de 114 ans. Il se reflète dans la fontaine de Diane, ce joli bassin carré qui s'appuie sur l'angle méridional du bosquet d'Apollon, et dont les eaux s'échappent sur un gradin de marbre orné de deux lions de bronze terrassant un loup et un sanglier, tout près de la statue de Diane chasseresse.

De toute l'étendue de la terrasse et de plus de deux cents des trois cent soixante-quinze fenêtres de la façade occidentale du palais, on voit se balancer au vent les branches d'un ormeau qui se penche vers le ciel. Il domine le parterre d'eau et ces larges allées où passent tant de générations; chaque année renouvelle sa couronne de ombre verte, et les semences allées qu'il disperse au printemps.

Les jardins parlent peu, si ce n'est dans son livre, mais Jean de la Fontaine, le bonhomme était bien distrait le jour où il écrivit cela. Si les jardins ne lui avaient rien dit, comment parleraient-ils dans son livre? Il n'a pas demandé bien pardon à monsieur de la Fontaine, les jardins parlent beaucoup. Il ne s'agit que de savoir les écouter.

Assurément, le passant ennuyé qui s'abrite et attend sous l'orme que la pluie cesse et lui permette d'aller dîner, ne comprend rien à ce que le réveur assis près de lui entend résonner dans l'arbre agité par le vent, alors que le bruit doux et monotone de la pluie d'été se mêle au frilliller des feuilles et semble plénier les jours d'autrefois. Mais de ce que le passant n'entend point cette musique, faut-il conclure qu'elle n'existe pas?

Ah! Monsieur de la Fontaine, lorsqu'un beau jour, en venant de Versailles, Mme de la Sablière vous retrouva immobile sous un ormeau du Cours-la-Reine, à la place même où elle vous avait vu le matin en partant, il élevait fort haut vos navires pas d'âne; mais les heures s'enveloppaient inaperçues et délicieuses, parce que vous reviez et que l'arbre chantait.

C'est d'une trame semée par Suzanne Dupré, la bonne femme d'Antoine Richard, jardinier en chef de Trianon, que sortit, en 1765, l'ormeau dont je veux vous conter l'histoire. Il avait trié le pépinière du petit Trianon, près du vivier et du cèdre de Louis XV, alors haut de deux toises au plus. A peu de jours près, l'orme avait l'âge du petit Louis-Jacques. Elle unique d'Antoine, et Suzanne se plaisait, lorsqu'elle promenait son cher petit enfant, à comparer sa taille à celle du jeune ormeau. La première année, l'arbre lui dépassa par l'enfant; mais, dès la seconde, il éleva ses branches bien au-dessus de la tête de Louis. Dès que le petit garçon en fut assez grand, il lui fit faire ses premières armes de jardinier en arrosant son arbre. Le jour où il eut quatre ans, un banc et une table proportionnés à sa taille furent placés dans le bosquet d'ormeau, et Suzanne suspendit aux branches un petit trophée de jardinage, composé d'un arrosoir mignon, d'une bêche, d'un râteau, d'un chapeau de paille et d'un cage contenant un canari. Le tout, orné de branches de cerisier chargées de fruits, et rattachées par des rubans bleus, était si bien agencé, que M. Cauvet, le dessinateur à la mode, qui passait par là, en voulut faire un croquis.

Comme Linné, dès le berceau Louis avait aimé les fleurs; à quatre ans, il savait déjà le nom d'une centaine de plantes, et son père prédisait qu'il serait le plus vaillant et le plus célèbre de tous les Richard; mais le pauvre petit tomba malade au commencement de l'hiver, et lorsque le printemps revint et que l'arbre de Louis se couvrit de feuillage, Louis n'était plus là! Il s'était endormi du dernier sommeil, au temps où les roses de Noël avaient fleuri sous la neige, au temps où l'Eglise chante en la fête des saints Innocents: "Notre âme a été détrempée comme le passereau du filet de l'oiseleur."

Pendant plusieurs années sa mère n'eut pas le courage de retourner dans le pépinière, Richard y allait souvent par devoir, pour surveiller les travaux; mais, chaque fois qu'il passait près du jeune ormeau, le cœur du pauvre père se serrait, et il pressait le pas en détournant la tête.

A son grand regret, il n'eut ja-que, pas plus tard qu'il est, tu lui es

dit que tous les arbres de la pépinière du cèdre étaient bons à planter, et qu'il ne fallait rien refuser à M. Robert; il m'a montré un billet de celui-ci, qui demandait un ormeau de dix ans pour le bosquet d'Apollon, et Mathieu l'a donné. Et mon pauvre petit arbre, l'arbre de mon enfant!

Et la bonne jardinière redoubla ses pleurs. Richard se promena de long en large d'un air affligé. "C'est ma faute, dit-il; j'ai dit cela hier, en effet, sans penser à faire une exception pour l'ormeau de Louis; au surplus, il ne pouvait rester où il était; l'ombre du cèdre le gagnait, et l'été était, ne pleure pas, Suzon. Je vais aller parler à M. Robert, nous nous en occuperons ensemble. Donne-moi ma houppelande, et envoie Caton demander au régisseur de me prêter son cabriolet. Tu viendras avec moi."

Assise près d'une fenêtre, Suzanne tricotait paisiblement. Le chapeau était très grande, claire et propre. Un bon feu de bois flambait dans la cheminée, et se reflétait dans les cadres dorés de deux grands tableaux, représentant l'un Jacques II et la reine d'Angleterre Marie-Béatrix, recue à Saint-Germain par Louis XIV; l'autre, le roi Louis XV conduisant la charrette et défrichant les prés de Trianon. Au-dessous du tableau des Stuarts exilés, se voyaient le portrait de François Richard, jardinier de Jacques II, et celui de Louis XIV, au-dessous de Louis XV, ceux de Claude Richard, fils de François, et de Bernard de Jussieu, son ami et son collaborateur dans l'établissement du jardin botanique de Trianon.

Un grand baromètre doré, aux armes d'Angleterre, don de la bonne reine Marie-Béatrix à Claude, et différents objets curieux rapportés de ses voyages par Antoine, tels que poteries africaines, étoffes d'Asie, nattes, coquillages, coraux et plantes desséchées, disposés avec goût sur un buffet en bois, et deux boîtes, ornaient cette pièce et en faisaient une sorte de musée. "Suzon, dit Antoine à sa femme, d'hui chercher des arbres pour M. Hubert Robert?"

"Je ne le pense pas, mon ami, Mathieu a livré hier les deux cents pieds de tilleuls que M. Robert m'avait demandés, et je lui ai entendu dire: "C'est fini! Dieu merci! nous allons nous reposer demain."

"Les pareuses!" s'écria Richard, voilà tout ce qu'il y voit! Ce qui me plaît, c'est de savoir ce que ce jardinier paysaniste, cet écervelé d'Hubert Robert va faire de tous ces arbres. Il est capable de les planter par la tête pour faire du feu!"

"O mon ami, comment peux-tu dire cela? M. Hubert Robert fait tout simplement remplacer les arbres qui sont morts de vieillesse. Ils étaient en si grand nombre, que j'ai à décider, en le parc serait entièrement replanté. Dieu merci!"

"Si on ne faisait que remplacer les arbres arrachés cet automne, dit Richard, ce serait fort bien; mais ce n'est pas tout. On va enlever tout ce qui est en terre, un homme entiché des jardins anglais, et va à défigurer le parc de Le Notre."

"Quant à cela, non, dit Suzanne, le Roi ne le souffrirait pas. On ne fera de changements que dans l'intérieur des bosquets; aux bords d'Apollon, par exemple, M. Robert fait faire un rocher magnifique."

"Un rocher!" s'écria Richard, quelle absurdité! mettre des pierres dans un jardin! Un rocher! et pourquoi pas un volcan, une cataracte, un abîme? Ils vont s'ater Versailles comme la Reine et son M. Mique ont gâté Trianon."

"Oh! dit Suzon, quant à dire que Trianon n'est pas joli, c'est trop fort. Trianon est assez joli, mais il était bien mieux au temps de mon père et de M. Gabriel. Oh! les belles pelouses de velours, les parterres réguliers, les vertes charnelles aussi nettes que des tapisseries brodées! Comme on se promenait agréablement dans ces allées de sable rose, fin et doux, le long de ces plates-bandes encadrées de buis, et dont le terrain noir ou la terre de bruyère d'un gris bléâtre faisaient si bien ressortir les couleurs éblouissantes! C'était le bon temps, alors mon père avait fait ses conditions en entrant au service du Roi. Il recevait d'ordres que de Sa Majesté et de Louis XV, comme Jacques II, savait ce que doit être un jardin royal. Et qu'a-t-on fait de toutes ces choses, dont la noble ordonnance des belles serres, on a détruit les belles serres, on les a remplacées par des chaumières d'opéra, en plâtre et en bois peints, et comme ça, qu'on appelle un lac! C'est un palais ne devrait pas être toujours captives et bordées de marbre, comme si les arbres taillés et alignés avec élégance ne devaient pas ressembler à une garde d'honneur formant la haie sur le passage du souverain! A présent, ces arbres plantés au hasard, indomptés, poussant à tort et travers, me font l'effet d'une foule insolente, prenant ses ébats sur les gazons de Trianon comme des ânes en un pré."

"Tout cela, Suzanne, ne présage la ruine n'est pas bon. Mais, ajouta-t-il en changeant de ton, qu'est-ce que je vois là-bas? Quel est ce curio qui sort des pentes de ce cèdre? C'est Suzanne, cet imbécile de Mathieu aurait-il fait quelque frasque?"

Suzanne se hâta d'obéir; elle traversa rapidement le jardin des fleurs, et Richard la vit de loin causer avec Mathieu. Celui-ci faisait de grands gestes; il tint par sa main Mme Richard, et s'éloigna à la suite du chariot. Suzanne reprit le mouchoir à sa maison en portant son personnage qui pleure. Elle pleurait en effet, la pauvre Suzon, et en entrant elle dit à son mari: "Ils ont enlevé le petit ormeau et ils l'ont planté à Versailles."

"Est-il possible?" s'écria Richard. Comment, sans mon ordre?"

"Mathieu prétend, dit Suzanne, à son grand regret, il n'eut ja-que, pas plus tard qu'il est, tu lui es

Et, après avoir remercié Hubert Robert, qui promet de lui rendre incessamment sa visite, le jardinier de Trianon s'en retourna chez lui. L'année suivante, Robert, ayant terminé l'arrangement des bosquets de Versailles, fut mandé par l'impératrice de Russie, qui voulait s'y réfugier à la mode des jardins de Tarkoo-Selo. Beaucoup d'autres travaux le retenaient en France, et finalement, il ne put se rendre à la capitale. Il quitta Versailles, pourtant, mais non sans avoir obtenu du Roi pour son ami Richard la direction des bosquets de Versailles, et pour l'ormeau de Louis, et Mathieu l'a donné. Et mon pauvre petit arbre, l'arbre de mon enfant!

Et la bonne jardinière redoubla ses pleurs. Richard se promena de long en large d'un air affligé. "C'est ma faute, dit-il; j'ai dit cela hier, en effet, sans penser à faire une exception pour l'ormeau de Louis; au surplus, il ne pouvait rester où il était; l'ombre du cèdre le gagnait, et l'été était, ne pleure pas, Suzon. Je vais aller parler à M. Robert, nous nous en occuperons ensemble. Donne-moi ma houppelande, et envoie Caton demander au régisseur de me prêter son cabriolet. Tu viendras avec moi."

Assise près d'une fenêtre, Suzanne tricotait paisiblement. Le chapeau était très grande, claire et propre. Un bon feu de bois flambait dans la cheminée, et se reflétait dans les cadres dorés de deux grands tableaux, représentant l'un Jacques II et la reine d'Angleterre Marie-Béatrix, recue à Saint-Germain par Louis XIV; l'autre, le roi Louis XV conduisant la charrette et défrichant les prés de Trianon. Au-dessous du tableau des Stuarts exilés, se voyaient le portrait de François Richard, jardinier de Jacques II, et celui de Louis XIV, au-dessous de Louis XV, ceux de Claude Richard, fils de François, et de Bernard de Jussieu, son ami et son collaborateur dans l'établissement du jardin botanique de Trianon.

Un grand baromètre doré, aux armes d'Angleterre, don de la bonne reine Marie-Béatrix à Claude, et différents objets curieux rapportés de ses voyages par Antoine, tels que poteries africaines, étoffes d'Asie, nattes, coquillages, coraux et plantes desséchées, disposés avec goût sur un buffet en bois, et deux boîtes, ornaient cette pièce et en faisaient une sorte de musée. "Suzon, dit Antoine à sa femme, d'hui chercher des arbres pour M. Hubert Robert?"

"Je ne le pense pas, mon ami, Mathieu a livré hier les deux cents pieds de tilleuls que M. Robert m'avait demandés, et je lui ai entendu dire: "C'est fini! Dieu merci! nous allons nous reposer demain."

"Les pareuses!" s'écria Richard, voilà tout ce qu'il y voit! Ce qui me plaît, c'est de savoir ce que ce jardinier paysaniste, cet écervelé d'Hubert Robert va faire de tous ces arbres. Il est capable de les planter par la tête pour faire du feu!"

"O mon ami, comment peux-tu dire cela? M. Hubert Robert fait tout simplement remplacer les arbres qui sont morts de vieillesse. Ils étaient en si grand nombre, que j'ai à décider, en le parc serait entièrement replanté. Dieu merci!"

"Si on ne faisait que remplacer les arbres arrachés cet automne, dit Richard, ce serait fort bien; mais ce n'est pas tout. On va enlever tout ce qui est en terre, un homme entiché des jardins anglais, et va à défigurer le parc de Le Notre."

"Quant à cela, non, dit Suzanne, le Roi ne le souffrirait pas. On ne fera de changements que dans l'intérieur des bosquets; aux bords d'Apollon, par exemple, M. Robert fait faire un rocher magnifique."

"Un rocher!" s'écria Richard, quelle absurdité! mettre des pierres dans un jardin! Un rocher! et pourquoi pas un volcan, une cataracte, un abîme? Ils vont s'ater Versailles comme la Reine et son M. Mique ont gâté Trianon."

"Oh! dit Suzon, quant à dire que Trianon n'est pas joli, c'est trop fort. Trianon est assez joli, mais il était bien mieux au temps de mon père et de M. Gabriel. Oh! les belles pelouses de velours, les parterres réguliers, les vertes charnelles aussi nettes que des tapisseries brodées! Comme on se promenait agréablement dans ces allées de sable rose, fin et doux, le long de ces plates-bandes encadrées de buis, et dont le terrain noir ou la terre de bruyère d'un gris bléâtre faisaient si bien ressortir les couleurs éblouissantes! C'était le bon temps, alors mon père avait fait ses conditions en entrant au service du Roi. Il recevait d'ordres que de Sa Majesté et de Louis XV, comme Jacques II, savait ce que doit être un jardin royal. Et qu'a-t-on fait de toutes ces choses, dont la noble ordonnance des belles serres, on a détruit les belles serres, on les a remplacées par des chaumières d'opéra, en plâtre et en bois peints, et comme ça, qu'on appelle un lac! C'est un palais ne devrait pas être toujours captives et bordées de marbre, comme si les arbres taillés et alignés avec élégance ne devaient pas ressembler à une garde d'honneur formant la haie sur le passage du souverain! A présent, ces arbres plantés au hasard, indomptés, poussant à tort et travers, me font l'effet d'une foule insolente, prenant ses ébats sur les gazons de Trianon comme des ânes en un pré."

"Tout cela, Suzanne, ne présage la ruine n'est pas bon. Mais, ajouta-t-il en changeant de ton, qu'est-ce que je vois là-bas? Quel est ce curio qui sort des pentes de ce cèdre? C'est Suzanne, cet imbécile de Mathieu aurait-il fait quelque frasque?"

Suzanne se hâta d'obéir; elle traversa rapidement le jardin des fleurs, et Richard la vit de loin causer avec Mathieu. Celui-ci faisait de grands gestes; il tint par sa main Mme Richard, et s'éloigna à la suite du chariot. Suzanne reprit le mouchoir à sa maison en portant son personnage qui pleure. Elle pleurait en effet, la pauvre Suzon, et en entrant elle dit à son mari: "Ils ont enlevé le petit ormeau et ils l'ont planté à Versailles."

"Est-il possible?" s'écria Richard. Comment, sans mon ordre?"

"Mathieu prétend, dit Suzanne, à son grand regret, il n'eut ja-que, pas plus tard qu'il est, tu lui es

Et, après avoir remercié Hubert Robert, qui promet de lui rendre incessamment sa visite, le jardinier de Trianon s'en retourna chez lui. L'année suivante, Robert, ayant terminé l'arrangement des bosquets de Versailles, fut mandé par l'impératrice de Russie, qui voulait s'y réfugier à la mode des jardins de Tarkoo-Selo. Beaucoup d'autres travaux le retenaient en France, et finalement, il ne put se rendre à la capitale. Il quitta Versailles, pourtant, mais non sans avoir obtenu du Roi pour son ami Richard la direction des bosquets de Versailles, et pour l'ormeau de Louis, et Mathieu l'a donné. Et mon pauvre petit arbre, l'arbre de mon enfant!

Et la bonne jardinière redoubla ses pleurs. Richard se promena de long en large d'un air affligé. "C'est ma faute, dit-il; j'ai dit cela hier, en effet, sans penser à faire une exception pour l'ormeau de Louis; au surplus, il ne pouvait rester où il était; l'ombre du cèdre le gagnait, et l'été était, ne pleure pas, Suzon. Je vais aller parler à M. Robert, nous nous en occuperons ensemble. Donne-moi ma houppelande, et envoie Caton demander au régisseur de me prêter son cabriolet. Tu viendras avec moi."

Assise près d'une fenêtre, Suzanne tricotait paisiblement. Le chapeau était très grande, claire et propre. Un bon feu de bois flambait dans la cheminée, et se reflétait dans les cadres dorés de deux grands tableaux, représentant l'un Jacques II et la reine d'Angleterre Marie-Béatrix, recue à Saint-Germain par Louis XIV; l'autre, le roi Louis XV conduisant la charrette et défrichant les prés de Trianon. Au-dessous du tableau des Stuarts exilés, se voyaient le portrait de François Richard, jardinier de Jacques II, et celui de Louis XIV, au-dessous de Louis XV, ceux de Claude Richard, fils de François, et de Bernard de Jussieu, son ami et son collaborateur dans l'établissement du jardin botanique de Trianon.

Un grand baromètre doré, aux armes d'Angleterre, don de la bonne reine Marie-Béatrix à Claude, et différents objets curieux rapportés de ses voyages par Antoine, tels que poteries africaines, étoffes d'Asie, nattes, coquillages, coraux et plantes desséchées, disposés avec goût sur un buffet en bois, et deux boîtes, ornaient cette pièce et en faisaient une sorte de musée. "Suzon, dit Antoine à sa femme, d'hui chercher des arbres pour M. Hubert Robert?"

"Je ne le pense pas, mon ami, Mathieu a livré hier les deux cents pieds de tilleuls que M. Robert m'avait demandés, et je lui ai entendu dire: "C'est fini! Dieu merci! nous allons nous reposer demain."

"Les pareuses!" s'écria Richard, voilà tout ce qu'il y voit! Ce qui me plaît, c'est de savoir ce que ce jardinier paysaniste, cet écervelé d'Hubert Robert va faire de tous ces arbres. Il est capable de les planter par la tête pour faire du feu!"

"O mon ami, comment peux-tu dire cela? M. Hubert Robert fait tout simplement remplacer les arbres qui sont morts de vieillesse. Ils étaient en si grand nombre, que j'ai à décider, en le parc serait entièrement replanté. Dieu merci!"

"Si on ne faisait que remplacer les arbres arrachés cet automne, dit Richard, ce serait fort bien; mais ce n'est pas tout. On va enlever tout ce qui est en terre, un homme entiché des jardins anglais, et va à défigurer le parc de Le Notre."

"Quant à cela, non, dit Suzanne, le Roi ne le souffrirait pas. On ne fera de changements que dans l'intérieur des bosquets; aux bords d'Apollon, par exemple, M. Robert fait faire un rocher magnifique."

"Un rocher!" s'écria Richard, quelle absurdité! mettre des pierres dans un jardin! Un rocher! et pourquoi pas un volcan, une cataracte, un abîme? Ils vont s'ater Versailles comme la Reine et son M. Mique ont gâté Trianon."

"Oh! dit Suzon, quant à dire que Trianon n'est pas joli, c'est trop fort. Trianon est assez joli, mais il était bien mieux au temps de mon père et de M. Gabriel. Oh! les belles pelouses de velours, les parterres réguliers, les vertes charnelles aussi nettes que des tapisseries brodées! Comme on se promenait agréablement dans ces allées de sable rose, fin et doux, le long de ces plates-bandes encadrées de buis, et dont le terrain noir ou la terre de bruyère d'un gris bléâtre faisaient si bien ressortir les couleurs éblouissantes! C'était le bon temps, alors mon père avait fait ses conditions en entrant au service du Roi. Il recevait d'ordres que de Sa Majesté et de Louis XV, comme Jacques II, savait ce que doit être un jardin royal. Et qu'a-t-on fait de toutes ces choses, dont la noble ordonnance des belles serres, on a détruit les belles serres, on les a remplacées par des chaumières d'opéra, en plâtre et en bois peints, et comme ça, qu'on appelle un lac! C'est un palais ne devrait pas être toujours captives et bordées de marbre, comme si les arbres taillés et alignés avec élégance ne devaient pas ressembler à une garde d'honneur formant la haie sur le passage du souverain! A présent, ces arbres plantés au hasard, indomptés, poussant à tort et travers, me font l'effet d'une foule insolente, prenant ses ébats sur les gazons de Trianon comme des ânes en un pré."

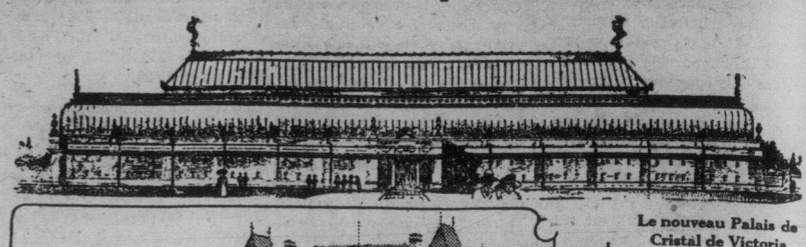
"Tout cela, Suzanne, ne présage la ruine n'est pas bon. Mais, ajouta-t-il en changeant de ton, qu'est-ce que je vois là-bas? Quel est ce curio qui sort des pentes de ce cèdre? C'est Suzanne, cet imbécile de Mathieu aurait-il fait quelque frasque?"

Suzanne se hâta d'obéir; elle traversa rapidement le jardin des fleurs, et Richard la vit de loin causer avec Mathieu. Celui-ci faisait de grands gestes; il tint par sa main Mme Richard, et s'éloigna à la suite du chariot. Suzanne reprit le mouchoir à sa maison en portant son personnage qui pleure. Elle pleurait en effet, la pauvre Suzon, et en entrant elle dit à son mari: "Ils ont enlevé le petit ormeau et ils l'ont planté à Versailles."

"Est-il possible?" s'écria Richard. Comment, sans mon ordre?"

"Mathieu prétend, dit Suzanne, à son grand regret, il n'eut ja-que, pas plus tard qu'il est, tu lui es

Victoria sera dotée d'un superbe Palais de Cristal



Le nouveau Palais de Cristal de Victoria



L'hôtel "Empress"



Curieuse décoration dans le parc de l'hôtel "Empress"

Victoria sera dotée d'un superbe Palais de Cristal. L'Angleterre possédera bientôt pour l'amusement de sa population, ainsi que des visiteurs nombreux qui s'y rendent durant toutes les saisons, une piscine de natation géante, une vaste salle de danse, des bains à l'eau salée, qui seront alimentés par un tuyau qui leur amènera l'eau de la plage de Beacon Hill, située à près d'un mille de distance. Il s'y trouvera encore un gymnase spacieux et diverses autres attractions qui feront de ce casino le rendez-vous de prédilection de tous ceux qui visiteront Victoria. Il sera connu sous le nom de "Crystal Gardens" et s'éleva à proximité du magnifique hôtel "Empress", le dernier à l'ouest de la vaste chaîne d'hôtels de la Pacific Canadian, qui a entre-

pris de faire construire le nouveau casin d'ajouter encore à la popularité de Victoria, ce centre touristique, dans les grands centres et les plus belles villes du Canada.

Le Pacific Canadian, qui a entre-

Matériaux

Pour Plombiers, Ingénieurs et Poseurs d'Appareils de Chauffage

MARCHANDISES EMAILLEES ET EN PORCELAINE

ARTICLES SANITAIRES

J. Aph. Langelier

TELEPHONES: VENTES ET EXPEDITIONS, QUEEN 581 BUREAUX, QUEEN 582

Entrepôts et Département d'Expédition

288 à 294 et 310 rue WELLINGTON. 312 et 314 rue WELLINGTON.

MANGEZ PLUS DE MELASSE

La mélasse pure est un des aliments les plus favorables à la santé. Comme le blé intégral et les dérivés de l'avoine, elle possède la valeur nutritive nécessaire au bien-être de l'homme. Elle est riche en FER.

Les experts en sciences ménagères reconnaissent l'importance de la mélasse, pure et l'incluent dans la nomenclature des aliments substantiels qu'ils recommandent.

Mais il faut que ce soit de la Mélasse Pure et choisie de la Barbade

Il est universellement admis que les meilleures mélasses viennent de l'île de Barbade, et la meilleure preuve en réside peut-être dans les nombreux succédanés, mélanges et imitations de la MELASSE BARBADE DE GRAND CHOIX qu'on trouve sur le marché canadien depuis quelques années.

Vous tenez naturellement à avoir la meilleure et la plus pure. Exigez donc la véritable MELASSE BARBADE DE GRAND CHOIX et refusez tout succédané ou imitation.

Barbados Molasses Importers Association of Canada

MONTREAL.

LE LANGAGE DES AMOUREUX

amella: talent modeste et vé-

amouille: calme.

ampanule: surveillance.

apillaire: discrétion.

apucine: feu d'amour.

entourée (petite) ou Chironée: cité.

hanvre: folie.

hâteigner: prévoyance, rendez-

justice.

hèvrefeuille: liens d'amour.

hioécree: fragilité.

hioend: persévérance.

hou: profit.

hrysanthème des prés: m'aimez-

signé: trahison, engourdisse-

tronnelle: douleur.

tronner: désir de correspon-

tématique: artifice, tromperie.

colélique: mes beaux jours sont

convolulus de nuit: obscurité,

oguelicot: reconnaissance.

brise (faux ébénier): noirceur,

ahla: reconnaissance.

natura: charmes trompeurs.

igitale pourprée: consolation.

oradille: finesse.

ragonnier: défense.

bénier: noirceur.

chinois ou boule azurée: qui

touche se blesse.

giantier: joie.

hélébore: folie, manie, faux bel

it.

pacris: élévation.

pine-Vinette: aigreur.

apatoire: amour paternel.

aprophe: Réveil-matin: j'ai per-

le repos.

(A suivre)

LE COUP SUPERS

adoption. — La personne qui

pte en sonse, si ce rêve lui est

illier, goûtera difficilement les

deurs de la paternité ou de la

matité; fâcheux présage pour un

si l'en redouble d'égards en

sa femme. Qui songe être

pté, trouvera un puissant pro-

Adopteur. — Pièges tendus à

qui est l'objet de ses homma-

Adoption. — D'objets religieux;

d'humilité, de déférence, ou

deus tendus dont vous tirez

gros fruit.

Adoption. — S'explique par ce

appelé métaphoriquement

l'utile qui tombe sur la tête.

Adoption. — Voy. Bal.

Affaires. — En avoir un grand

abus; menace de dépeuplement

abus; affaire qui réussit; pré-

de bonne ou de meilleure santé

abus; affaire dure; vous

l'occasion de connaître un vé-

abus.

Affaires. — Temps perdu en nial-

abus; pour qui les a lues; les avez-

collees, craignez de faire quel-

abus messages.

Affaires. — Voy. Chagrin.

Affaires. — Le recevoir d'une per-